

# 2372, 2373 Technical information

## SE

### Godkänd för användning utomhus.

1. Batteridrivnen dekorationsbelysning, LED. 4 st. batterier av typ R6 (AA) 1,5V, ger normalt ca. 120 timmars brinntid. Kan användas med konstant ljus alt. timer 6 timmar. Ljusslingan är sedan släckt 18 timmar och tänds igen nästa dag.
2. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar, när den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas.
3. Batterier ingår ej.
4. Detta är en dekorationsbelysning och inte en leksak.
5. Använd inte uppladdningsbara batterier.
6. Förvara produkten utan batterier om produkten inte används under en längre tid.

## DE

### Diese Beleuchtung kann draußen verwendet werden.

1. Batteriebetriebene Beleuchtete Dekoration, LED. 4 Batterien vom Typ R6 (AA) 1,5V ergibt normalerweise eine Leuchtdauer von ca. 120 Stunden. Kann mit Dauerlicht oder 6-Stunden Timer verwendet werden. Die Lichterkette ist AUS für 18 Stunden und geht am nächsten Tag wieder AN.
2. Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
3. Batterien sind im Lieferumfang nicht enthalten.
4. Dieser Artikel ist eine Dekoration und kein Spielzeug.
5. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
6. Lagern Sie das Produkt ohne Batterien, wenn es für längere Zeit nicht in Betrieb genommen wird.

## GB

### The light set can be used both out- and indoors.

1. Battery-operated Illuminated Decoration, LED. 4 batteries of type R6 (AA) 1,5V give an average life of around 120 hours. Can be used with constant light or timer 6 hours. The light set is OFF for 18 hours and is ON next day.
2. The light source in this product is not replaceable, when it reaches its end of life time the whole product shall be replaced.
3. Batteries are not included.
4. This item is a decoration and not a toy.
5. Do not use rechargeable batteries.
6. Store the product without batteries if the product is not to be used for a long time.

## FR

### Le luminaire peut être utilisé à l'extérieur.

1. Décoration illuminée à piles, LED. 4 piles de type R6 (AA) 1,5V assure normalement environ 120 heures d'utilisation. Peut être utilisé avec lumière permanente ou minuterie 6 heures. La guirlande s'éteint pour 18 heures et recommence à briller le lendemain.
2. La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé.
3. Les piles ne sont pas comprises.
4. Ce produit est une décoration et pas un jouet.
5. N'utilisez pas de piles rechargeables.
6. Conservez le produit sans piles, si le produit est mis hors service pour longtemps.

## FI

### Soveltu ulkokäyttöön.

1. Valokoriste, paristokäyttöinen, LED. 4 kpl R6 (AA) 1,5V-paristot riittää normaalisti noin 120 tunnin palo aikaan. Voidaan käyttää jatkuvalla toiminnolla tai 6 tunnin ajastimella. Valosarja on pois päältä 18 tuntia ja syttyy sen jälkeen hämärän laskeuduttua.
2. Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa, kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava.
3. Paristot eivät sisälly pakkaukseen.
4. Tämä tuote on koriste, ei lelu.
5. Älä käytä ladattavia paristoja.
6. Poista paristot varastoinnin ajaksi.

## DK

### Godkendt for udendørsanvendelse.

1. Batteridrivnet Belyst dekoration, LED. 4 stk. batterier af typen R6 (AA) 1,5V, giver normalt ca. 120 timer lys. Kan anvendes med konstant lys eller Timer, 6 timer. Lyskæden er herefter slukket i 18 timer og tændes igen næste dag.
2. Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes, når den er udtjent skal hele produktet udskiftes.
3. Batterier medfølger ikke.
4. Dette er dekorationsbelysning og ikke legetøj.
5. Brug ikke genopladelige batterier.
6. Opbevar produktet uden batterier i hvis produktet ikke anvendes i længere tid.

## NO

### Godkjent for utendørs bruk.

1. Batteridrevet Imitert dekorasjon, LED. 4 stk. batterier type R6 (AA) 1,5V, gir normalt ca. 120 timer brenntid. Kan brukes med konstant lys eller timer 6 timer. Lyssettet slukkes 18 timer og tennes igjen neste dag.
2. Lyskilden i dette produktet er ikke utskiftbar. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.
3. Batterier inngår ikke.
4. Dette er en dekorasjon og ikke en leke.
5. Benytt ikke oppladbare batterier.
6. Oppbevar produktet uten batterier hvis produktet ikke brukes over lengre tid.

## NL

### Deze verlichtingsset kan buiten worden gebruikt.

1. Decoratieve (batterij) verlichting, LED. 4 batterijen type R6 (AA) 1,5V zorgt normaal voor ca. 120 uur brandtijd. Inschakelbaar met continu licht of 6-uurs timer. De lichtset is dagelijks in ON stand gedurende 6 uur en gaat dan in OFF stand voor 18 uur.
2. De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen.
3. Batterijen niet meegeleverd.
4. Dit item is decoratie en geen speelgoed.
5. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
6. Berg het product op zonder batterijen indien het artikel voor langere tijd niet wordt gebruikt.

# 2372, 2373 Technical information

## PL

### Zatwierdzony do użytku na zewnątrz.

1. Oświetlenie dekoracyjne na baterie, LED. 4 baterie typu R6 (AA) 1,5V, starcza na ok. 120 godzin pracy oświetlenia. Może świecić światłem ciągłym lub z wyłącznikiem czasowym nastawionym na 6 godzin. Lampki nie świecą przez 18 godzin zapalają się następnego dnia.
2. Źródła światła w tym produkcie nie jest wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany.
3. Komplet nie zawiera baterii.
4. Ten przedmiot jest ozdobą, a nie zabawką.
5. Nie używaj baterii akumulatorków które można powtórnie ładować.
6. Produkt, który nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać bez baterii.

## ES

### Kit luminoso que puede utilizarse en el exterior.

1. Iluminación decorativa a pilas, LED. 4 pilas del tipo R6 (AA) 1,5V, proporciona normalmente unas 120 horas de funcionamiento. Se puede usar con luz constante o temporizador 6 horas. Las luces se apagan por 18 horas y se encienden del día siguiente.
2. La fuente de luz de este producto no es sustituible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.
3. Las pilas no están incluidas.
4. Este artículo no es juguete, es un adorno.
5. No use baterías recargables.
6. Retire las pilas del producto si lo va a guardar por un periodo prolongado.

## IT

### Il set di luci è adatto per utilizzo esterno.

1. Decorazione illuminata a batterie, LED. 4 batterie di tipo R6 (AA) 1,5V, durano normalmente circa 120 ore. Può essere usato con illuminazione costante o con timer 6 ore. La luce si spegne per 18 ore e si accende il giorno seguente.
2. La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto.
3. Le batterie non sono incluse.
4. Questo articolo è una decorazione, non un giocattolo.
5. Non servirsi di batterie ricaricabili.
6. Conservare il prodotto senza batterie questo non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

## CZ

### Svítlidlo lze použít ve venkovních prostorách.

1. Osvětlená dekorace s LED napájená baterií. 4 kusy baterií typu R6 (AA) 1,5V zajistí průměrnou výdrž kolem 120 hodin. Lze použít jako trvale svítící nebo s ča sovačem na 6 hodin. Svítlidlo je vypnuté po dobu 18 hodin a dalšího dne se opět zapne.
2. Světelný zdroj v tomto produktu není vyměnitelný. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt.
3. Baterie nejsou obsaženy.
4. Tento předmět je dekorace, nikoli hračka.
5. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
6. Výrobek skladujte bez baterií, pokud se nebude delší dobu používat.

## SK

### Svetelnú sústavu môžete používať vonku.

1. Osvetlená LED dekorácia napájaná batériou. S 4 batériami typu R6 (AA) 1,5V je priemerná výdrž asi 120 hodín. Možno použiť ako stále svietiaci alebo s časovačom na 6 hodín. Svieťidlo sa vypne na 18 hodín a ďalší deň sa opätovne zapne.
2. Svetelný zdroj v tomto produkte nie je vymeniteľný. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt.
3. Batérie nie sú súčasťou dodávky.
4. Tento predmet je dekorácia, nie hračka.
5. Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
6. Výrobok skladujte bez batérií, pokiaľ sa nebude dlhší čas používať.

## HU

### A készlet kültéren is használható.

1. Elemmel működő, LED-es fénydekoráció. 4 darab R6 (AA) 1,5V elem, 120 órás átlag élettartammal. Folyamatos világítással vagy 6 órás időzítővel használható. A világítás készlet 18 órára Kikapcsol és csak a következő nap kapcsol BE.
2. A termékben található fényforrás nem cserélhető, ha eléri az élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni.
3. Elemeket nem tartalmaz.
4. Ez a cikk dekoráció, nem játék.
5. Ne használjon újratölthető elemeket.
6. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.

## RO

### Setul de lumini poate fi utilizat în exterior.

1. Decorație luminoasă cu LED-uri, pe baterii. Produsul este alimentat cu patru baterii AA care asigură o durată de funcționare medie de 120 ore. Se poate utiliza cu iluminare constantă sau temporizator pentru 6 ore; după cele 6 ore setul se oprește timp de 18 ore după care re-pornește ziua următoare.
2. Sursa de lumină din acest produs nu este înlocuibilă; la sfârșitul duratei de viață a acesteia, se va înlocui întregul produs.
3. Bateriile nu sunt incluse.
4. Acest obiect este o decorațiune și nu o jucărie.
5. Nu folosiți baterii reîncărcabile.
6. Depozitați produsul fără baterii în cazul în care nu îl veți utiliza pentru o perioadă lungă de timp.

# 2372, 2373 Technical information

## RU

### **Гирлянда может использоваться на улице.**

1. Светящееся украшение (светодиодное, работает от аккумулятора). Ресурс 4 аккумуляторных батарей типа R6 (AA) 1,5В составляет около 120 часов. Может использоваться в режиме постоянного света или с таймером на 6 часов. Автоматический таймер выключает свет на 18 часов и включает свет на следующий день.
2. Источник света, используемый в данном изделии, не подлежит замене. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком.
3. Батареи не входят в комплект.
4. Данное изделие является украшением, а не игрушкой.
5. Не используйте перезаряжаемые аккумуляторы.
6. Если вы не собираетесь пользоваться изделием в течение длительного времени, выньте из него элементы питания.

## EE

### **Valgustikomplekti saab kasutada nii siseruumides kui ka väljas.**

1. LED-valgusdekoratsioon patareitoitel. Patareide keskmine eluiga on umbes 120 tundi (4 x AA R6 1,5V). Võib kasutada pideva valgusena või taimeriga 6 tundi. Sisse lülitades töötab valgustikomplekt 6 tundi, seejärel lülitub välja 18 tunniks.
2. Selle toote valgusallikas ei ole asendatav; kui selle tööaeg läbi saab, siis tuleb kogu toode välja vahetada.
3. Patareid ei sisaldu komplektis.
4. Antud toode on kaunistuse, mitte mänguasi!
5. Ärge kasutage taaskasutatavaid patareisid.
6. Eemaldage patareid, kui toodet ei kasutata pikema aja jooksul.

## LV

### **Šo apgaismes ierīci var izmantot gan telpās, gan ārpus tām.**

1. Ar baterijām darbināma izgaismota LED dekorācija Četras R6 (AA), 1,5V baterijas vidēji nodrošina aptuveni 120 stundu ilgu darbības laiku. Var tikt izmantots ar pastāvīgu gaismu vai 6 stundu taimeru. Apgaismes ierīce ir izslēgta 18 stundas un nākamajā dienā atkal tiek ieslēgta.
2. Šī izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms; kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums.
3. Baterijas nav iekļautas komplektā.
4. Šis izstrādājums ir dekorācija, nevis rotaļlieta.
5. Neizmantojiet atkārtoti uzlādējamās baterijas.
6. Ja izstrādājums netiek lietots ilgu laika periodu, uzglabājiet to bez baterijām.

## LT

### **Girliandą galima naudoti ir lauke, ir patalpose.**

1. Baterijomis maitinama šviečianti dekoracija, šviesos diodai. Su 4 vnt. R6 (AA) tipo 1,5V baterijų vidutiniškai veikia apie 120 valandų. Galima laikyti įjungtą nuolat arba galima naudoti su 6 valandų laikmačiu. Girlianda būna IŠJUNGTA 18 valandų ir ĮSIJUNGIA kitą dieną.
2. Šio gaminio šviesos šaltinis nėra keičiamas, pasibaigus jo eksploataavimo laikotarpiui turi būti pakeičiamas visas gaminys.
3. Baterijos nepridedamos.
4. Šis gaminys yra dekoracija, o ne žaislas.
5. Nenaudokite įkraunamųjų baterijų.
6. Išimkite baterijas, jeigu gaminio ilgai nenaudosite.